

Request to Attending Physician
担当医へのお願い

1. Please fill in this form so that the patient may claim the social insurance benefit.
この様式は患者の社会保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
2. This form should be completed and signed by the attending physician.
この様式は担当医が書き、かつ署名して下さい。
3. One form for each month and one form for hospitalization/outpatient (home visit) should be filled out.
各月毎、入院・入院外毎に付、この様式 1 枚が必要です。

Form A
様式 A

Attending Physician's Statement
診療内容明細書

1. Name of Patient (Last, First) Age (Date of Birth) Sex
患者名 _____ 年齢(生年月日) _____ 性別 (Male・Female)
2. Name of Illness or Injury preferably with the number of International Classification of Diseases for use of Social Insurance (Please refer to the table attached to this form).
傷病名及び社会保険用国際疾病分類番号
_____ (No. _____)
3. Date of First Diagnosis
初診日 _____
4. Days of Diagnosis and Treatment
診療日数 _____ days
5. Type of Treatment
治療の分類
 Hospitalization From _____ / _____ / _____ to _____ / _____ / _____ (_____ days)
入院 自 _____ / _____ / _____ 至 _____ / _____ / _____ (_____ 日間)
 Outpatient or Home Visit _____ / _____ / _____ . _____ / _____ / _____
入院外 _____ / _____ / _____ . _____ / _____ / _____
6. Nature and Condition of Illness or Injury (in brief)
症状の概要

7. Prescription, operation and any other treatments (in brief)
処方、手術その他の処置の概要

8. Was the treatment required as a result of an accidental injury? Yes No
治療は事故の傷害によるものですか。 はい いいえ
9. Itemized Amounts paid to Hospital &/ or Attending Physician. : Fill in Form B
項目別治療実費 様式 B による
10. Name and Address of Attending Physician
担当医の名前及び住所
Name(名前) Last(姓) _____ First(名) _____ Title(称号) _____
Address(住所) Home(自宅) _____ Phone(電話) _____
Office(病院又は診療所) _____ Phone(電話) _____
Date(日付) _____ Signature 署名 _____
Attending Physician (担当医)
Reference Number of your Medical Report (if applicable)
診療録の番号 _____